

1. Deutsch (DE):

Warn- und Sicherheitshinweise für Dyson-Akkus – Telemobile24 GmbH

- Verwenden Sie nur **Dyson-kompatible Akkus** und Ladegeräte, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Setzen Sie den Akku **keinen extremen Temperaturen** (über 50°C oder unter 0°C) aus.
- Vermeiden Sie **Wasser** oder andere Flüssigkeiten – es besteht die Gefahr eines **Kurzschlusses**.
- **Nicht durchbohren, verbrennen oder zerlegen** – dies kann zu **Feuer oder Explosionen** führen.
- Lagern Sie den Akku an einem **kühlen, trockenen Ort** und außer Reichweite von Kindern.
- Laden Sie Akkus nur unter Aufsicht auf einer **nicht brennbaren Oberfläche**.
- Bei sichtbaren Schäden wie **Rissen oder Aufblähungen** den Akku **nicht weiterverwenden**.
- Entsorgen Sie defekte oder alte Akkus gemäß den örtlichen **Elektroschrott-Vorschriften**.
- Halten Sie den Akku von **Metallgegenständen** fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- **Nicht überladen** oder für längere Zeit am Ladegerät angeschlossen lassen.

Dieses Produkt wird vertrieben von:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Deutschland.

2. Englisch (EN):

Warning and Safety Instructions for Dyson Batteries – Telemobile24 GmbH

- Use only **Dyson-compatible batteries** and chargers approved by the manufacturer.
- Do not expose the battery to **extreme temperatures** (above 50°C or below 0°C).
- Avoid **water** or other liquids – this can cause **short circuits**.
- **Do not pierce, burn, or disassemble** – this can lead to **fire or explosions**.
- Store the battery in a **cool, dry place** and out of reach of children.
- Charge batteries only under supervision on a **non-flammable surface**.
- Do not continue using batteries with **visible damage** like cracks or swelling.
- Dispose of defective or old batteries in accordance with local **e-waste regulations**.
- Keep the battery away from **metal objects** to avoid short circuits.
- **Do not overcharge** or leave the battery connected to the charger for extended periods.

This product is distributed by:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Germany.

3. Französisch (FR):

Avertissements et consignes de sécurité pour les batteries Dyson – Telemobile24 GmbH

- Utilisez uniquement des **batteries compatibles Dyson** et des chargeurs approuvés par le fabricant.
- N'exposez pas la batterie à des **températures extrêmes** (au-dessus de 50°C ou en dessous de 0°C).
- Évitez tout contact avec **l'eau** ou d'autres liquides – risque de **court-circuit**.
- **Ne percez pas, ne brûlez pas et ne démontez pas** – cela peut entraîner un **incendie ou des explosions**.
- Stockez la batterie dans un endroit **frais et sec**, hors de portée des enfants.

- Rechargez les batteries uniquement sous surveillance, sur une **surface non inflammable**.
- Ne continuez pas à utiliser une batterie avec des **dommages visibles** comme des fissures ou un gonflement.
- Éliminez les batteries défectueuses ou usagées conformément aux **réglementations locales sur les déchets électroniques**.
- Gardez la batterie loin des **objets métalliques** pour éviter les courts-circuits.
- **Ne surchargez pas** et ne laissez pas la batterie connectée au chargeur pendant de longues périodes.

Ce produit est distribué par :

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Allemagne.

4. Italienisch (IT):

Avvertenze e istruzioni di sicurezza per batterie Dyson – Telemobile24 GmbH

- Utilizzare solo **batterie compatibili Dyson** e caricabatterie approvati dal produttore.
- Non esporre la batteria a **temperature estreme** (oltre 50°C o sotto 0°C).
- Evitare il contatto con **acqua** o altri liquidi – rischio di **cortocircuito**.
- **Non perforare, bruciare o smontare** – ciò può causare **incendi o esplosioni**.
- Conservare la batteria in un luogo **fresco e asciutto**, fuori dalla portata dei bambini.
- Caricare le batterie solo sotto supervisione su una **superficie non infiammabile**.
- Non continuare a utilizzare batterie con **danni visibili** come crepe o rigonfiamenti.
- Smaltire le batterie difettose o usate in conformità con le **normative locali sui rifiuti elettronici**.
- Tenere la batteria lontana da **oggetti metallici** per evitare cortocircuiti.
- **Non sovraccaricare** o lasciare la batteria collegata al caricabatterie per lunghi periodi.

Questo prodotto è distribuito da:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Germania.

5. Spanisch (ES):

Advertencias e instrucciones de seguridad para baterías Dyson – Telemobile24 GmbH

- Use solo **baterías compatibles con Dyson** y cargadores aprobados por el fabricante.
- No exponga la batería a **temperaturas extremas** (por encima de 50°C o por debajo de 0°C).
- Evite el contacto con **agua** u otros líquidos – riesgo de **cortocircuito**.
- **No perfore, queme ni desmante** – esto puede provocar **incendios o explosiones**.
- Guarde la batería en un lugar **fresco y seco**, fuera del alcance de los niños.
- Cargue las baterías solo bajo supervisión en una **superficie no inflamable**.
- No continúe usando baterías con **daños visibles**, como grietas o hinchazón.
- Deseche las baterías defectuosas o viejas de acuerdo con las **regulaciones locales de residuos electrónicos**.
- Mantenga la batería alejada de **objetos metálicos** para evitar cortocircuitos.
- **No sobrecargue** ni deje la batería conectada al cargador durante períodos prolongados.

Este producto es distribuido por:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Alemania.

6. Bulgarisch (BG):

Предупреждения и инструкции за безопасност за батерии Dyson – Telemobile24 GmbH

- Използвайте само **съвместими батерии Dyson** и зарядни устройства, одобрени от производителя.
- Не излагайте батерията на **екстремни температури** (над 50°C или под 0°C).
- Избягвайте контакт с **вода** или други течности – съществува риск от **късо съединение**.

- **Не пробивайте, изгаряйте или разглобявайте** батерията – това може да доведе до **пожар или експлозия**.
- Съхранявайте батерията на **хладно и сухо място**, далеч от достъпа на деца.
- Зареждайте батерията само под наблюдение и на **незапалима повърхност**.
- Не използвайте батерии с **видими повреди** като пукнатини или подуване.
- Изхвърляйте дефектни или стари батерии според местните **правила за електронни отпадъци**.
- Пазете батерията далеч от **метални предмети**, за да избегнете късо съединение.
- **Не презареждайте** и не оставяйте батерията включена към зарядното за дълги периоди.

Този продукт се разпространява от:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Германия.

7. Tschechisch (CS):

Varování a bezpečnostní pokyny pro baterie Dyson – Telemobile24 GmbH

- Používejte pouze **baterie kompatibilní s Dyson** a nabíječky schválené výrobcem.
- Nevystavujte baterii **extrémním teplotám** (nad 50°C nebo pod 0°C).
- Zabraňte kontaktu s **vodou** nebo jinými kapalinami – hrozí **zkrat**.
- **Nepropichujte, nespalujte ani nerozebírejte** baterii – může dojít k **požáru nebo výbuchu**.
- Uchovávejte baterii na **chladném a suchém místě**, mimo dosah dětí.
- Nabíjejte baterii pouze pod dohledem na **nehořlavém povrchu**.
- Nepoužívejte baterie s **viditelným poškozením**, jako jsou praskliny nebo nafouknutí.
- Likvidujte vadné nebo staré baterie v souladu s místními **předpisy o elektronickém odpadu**.
- Držte baterii dál od **kovových předmětů**, aby nedošlo ke zkratu.
- **Nepřebíjejte** a nenechávejte baterii připojenou k nabíječce po dlouhou dobu.

Tento produkt distribuuje:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Německo.

8. Dänisch (DA):

Advarsler og sikkerhedsinstruktioner for Dyson-batterier – Telemobile24 GmbH

- Brug kun **Dyson-kompatible batterier** og opladere, der er godkendt af producenten.
- Udsæt ikke batteriet for **ekstreme temperaturer** (over 50°C eller under 0°C).
- Undgå kontakt med **vand** eller andre væsker – risiko for **kortslutning**.
- **Gennembor ikke, brænd ikke og skild ikke batteriet ad** – dette kan føre til **brand eller eksplosion**.
- Opbevar batteriet på et **køligt og tørt sted**, uden for børns rækkevidde.
- Oplad kun batteriet under opsyn på en **ikke-brændbar overflade**.
- Brug ikke batterier med **synlige skader** som revner eller hævelser.
- Bortskaf defekte eller gamle batterier i henhold til lokale **elektroniske affaldsregler**.
- Hold batteriet væk fra **metalgenstande** for at undgå kortslutninger.
- **Overlad ikke batteriet** og lad det ikke sidde i opladeren i længere tid.

Dette produkt distribueres af:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Tyskland.

9. Griechisch (EL):

Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες Dyson – Telemobile24 GmbH

- Χρησιμοποιείτε μόνο **συμβατές μπαταρίες Dyson** και φορτιστές εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε **ακραίες θερμοκρασίες** (πάνω από 50°C ή κάτω από 0°C).

- Αποφύγετε την επαφή με **νερό** ή άλλα υγρά – κίνδυνος **βραχυκυκλώματος**.
- **Μην τρυπάτε, καίτε ή αποσυναρμολογείτε** την μπαταρία – μπορεί να προκληθεί **πυρκαγιά ή έκρηξη**.
- Αποθηκεύετε την μπαταρία σε **δροσερό και ξηρό μέρος**, μακριά από παιδιά.
- Φορτίζετε την μπαταρία μόνο υπό επίβλεψη, πάνω σε **μη εύφλεκτη επιφάνεια**.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες με **ορατές ζημιές**, όπως ρωγμές ή φούσκωμα.
- Απορρίψτε τις χαλασμένες ή παλιές μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς **κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα**.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από **μεταλλικά αντικείμενα**, για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα.
- **Μην υπερφορτίζετε** και μην αφήνετε την μπαταρία συνδεδεμένη στο φορτιστή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Το προϊόν αυτό διανέμεται από:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Γερμανία.

10. Estnisch (ET):

Hoiatused ja ohutusjuhised Dysons aku kohta – Telemobile24 GmbH

- Kasutage ainult **Dysoniga ühilduvaid akusid** ja tootja heakskiidetud laadijaid.
- Ärge hoidke akut **äärmuslikes temperatuurides** (üle 50°C või alla 0°C).
- Vältige kokkupuudet **veega** või muude vedelikega – oht **lühisele**.
- **Ärge torgake, põletage ega võtke akut lahti** – see võib põhjustada **tulekahju või plahvatuse**.
- Hoidke akut **jahedas ja kuivas kohas**, laste käeulatuses eemal.
- Laadige akut ainult järelevalve all **mittesüttival pinnal**.
- Ärge kasutage akut, millel on **nähtavad kahjustused**, nagu praod või paisumine.
- Utiliseerige rikkis või vanad akud vastavalt kohalikele **elektroonikajäätmete eeskirjadele**.
- Hoidke akut eemal **metallist esemetest**, et vältida lühiseid.
- **Ärge ülelaadige** ega jätke akut laadijasse pikaks ajaks.

Seda toodet levitab:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Saksamaa.

11. Finnisch (FI):

Varoitukset ja turvallisuusohjeet Dyson-akuille – Telemobile24 GmbH

- Käytä vain **Dysonin yhteensopivia akkuja** ja valmistajan hyväksymiä latureita.
- Älä altista akkua **äärilämpötiloille** (yli 50 °C tai alle 0 °C).
- Vältä kosketusta **veden** tai muiden nesteiden kanssa – oikosulun vaara.
- **Älä puhkaise, polta tai pura** akkua – tämä voi johtaa **tulipaloon tai räjähdykseen**.
- Säilytä akku **viileässä ja kuivassa paikassa** lasten ulottumattomissa.
- Lataa akku vain valvonnassa ja **palamattomalla pinnalla**.
- Älä käytä akkuja, joissa on **näkyviä vaurioita**, kuten halkeamia tai pullistumia.
- Hävitä vialliset tai vanhat akut paikallisten **sähköjätelainsäädäntöjen** mukaisesti.
- Pidä akku erossa **metalliesineistä** oikosulkujen välttämiseksi.
- **Älä ylilataa** akkua äläkä jätä sitä laturiin pitkäksi aikaa.

Tätä tuotetta jakelee:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Saksa.

12. Ungarisch (HU):

Figyelmeztetések és biztonsági utasítások Dyson akkumulátorokhoz – Telemobile24 GmbH

- Csak **Dyson-kompatibilis akkumulátorokat** és a gyártó által jóváhagyott töltőket használjon.
- Ne tegye ki az akkumulátort **szélsőséges hőmérsékletnek** (50°C felett vagy 0°C alatt).
- Kerülje a **vízzel** vagy egyéb folyadékkal való érintkezést – rövidzárlat veszélye.
- **Ne szúrja ki, ne égesse el és ne szerelje szét** az akkumulátort – ez **tűzhez vagy robbanáshoz** vezethet.
- Az akkumulátort **hűvös, száraz helyen** tárolja, gyermekektől távol.
- Az akkumulátort csak felügyelet mellett, **nem gyúlékony felületen** töltsé.
- Ne használjon olyan akkumulátort, amelyen **látható sérülések** vannak, például repedések vagy duzzanatok.
- A hibás vagy elhasznált akkumulátorokat a helyi **elektronikai hulladéokra vonatkozó előírások** szerint ártalmatlanítsa.
- Tartsa az akkumulátort távol **fém tárgytól**, hogy elkerülje a rövidzárlatot.
- **Ne töltsé túl** az akkumulátort, és ne hagyja hosszú ideig a töltőn.

Ezt a terméket forgalmazza:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Németország.

13. Lettisch (LV):

Brīdinājumi un drošības norādījumi Dyson akumulatoriem – Telemobile24 GmbH

- Izmantojiet tikai **ar Dyson saderīgus akumulatorus** un ražotāja apstiprinātus lādētājus.
- Neizlieciet akumulatoru **ekstrēmām temperatūrām** (virs 50°C vai zem 0°C).
- Izvairieties no saskares ar **ūdeni** vai citiem šķidrumiem – īssavienojuma risks.
- **Neduriet, nededziniet un neizjauciet** akumulatoru – pastāv **ugunsgrēka vai eksplozijas** risks.
- Uzglabājiet akumulatoru **vēsā un sausā vietā**, bērniem nepieejamā vietā.
- Uzlādējiet akumulatoru tikai uzraudzībā uz **neuzliesmojošas virsmas**.
- Nelietojiet akumulatorus ar **redzamiem bojājumiem**, piemēram, plaisām vai uzpūtumiem.
- Atbrīvojieties no bojātiem vai veciem akumulatoriem saskaņā ar vietējiem **elektronisko atkritumu noteikumiem**.
- Glabājiet akumulatoru tālāk no **metāla priekšmetiem**, lai izvairītos no īssavienojuma.
- **Nepārlādējiet** un neatstājiet akumulatoru pievienotu lādētājam uz ilgu laiku.

Šo produktu izplata:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Vācija.

14. Polnisch (PL):

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa dla akumulatorów Dyson – Telemobile24 GmbH

- Używaj tylko **kompatybilnych akumulatorów Dyson** i ładowarek zatwierdzonych przez producenta.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie **ekstremalnych temperatur** (powyżej 50°C lub poniżej 0°C).
- Unikaj kontaktu z **wodą** lub innymi cieczami – ryzyko **zwarcia**.
- **Nie przebijaj, nie pal i nie demontuj** akumulatora – grozi to **pożarem lub eksplozją**.
- Przechowuj akumulator w **chłodnym i suchym miejscu**, poza zasięgiem dzieci.
- Ładuj akumulator wyłącznie pod nadzorem na **niepalnej powierzchni**.
- Nie używaj akumulatorów z **widocznymi uszkodzeniami**, takimi jak pęknięcia lub wybrzuszenia.
- Utylizuj uszkodzone lub zużyte akumulatory zgodnie z lokalnymi **przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych**.
- Trzymaj akumulator z dala od **przedmiotów metalowych**, aby uniknąć zwarcia.
- **Nie przeladowuj** akumulatora ani nie zostawiaj go podłączonego do ładowarki na długi czas.

Produkt dystrybuowany przez:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Niemcy.

15. Rumänisch (RO):

Avertismente și instrucțiuni de siguranță pentru bateriile Dyson – Telemobile24 GmbH

- Utilizați doar **baterii compatibile Dyson** și încărcătoare aprobate de producător.
- Nu expuneți bateria la **temperaturi extreme** (peste 50°C sau sub 0°C).
- Evitați contactul cu **apă** sau alte lichide – risc de **scurtcircuit**.
- **Nu perforați, nu ardeți și nu demontați** bateria – poate provoca **incendiu sau explozie**.
- Depozitați bateria într-un loc **răcoros și uscat**, departe de copii.
- Încărcați bateria doar sub supraveghere, pe o **suprafață neinflamabilă**.
- Nu utilizați baterii cu **daune vizibile**, cum ar fi crăpături sau umflături.
- Eliminați bateriile defecte sau uzate în conformitate cu **reglementările locale pentru deșeurile electronice**.
- Păstrați bateria departe de **obiecte metalice**, pentru a evita scurtcircuitele.
- **Nu supraîncărcați** bateria și nu o lăsați conectată la încărcător pentru perioade lungi.

Acest produs este distribuit de:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Germania.

16. Litauisch (LT):

Įspėjimai ir saugos instrukcijos Dyson akumuliatoriams – Telemobile24 GmbH

- Naudokite tik **su Dyson suderinamus akumuliatorius** ir gamintojo patvirtintus įkroviklius.
- Neeksponuokite akumuliatoriaus **ekstremalioms temperatūroms** (virš 50°C arba žemiau 0°C).
- Venkite kontakto su **vandeniu** ar kitais skysčiais – kyla **trumpojo jungimo** pavojus.
- **Nepradurkite, nedeginkite ir neišardykite** akumuliatoriaus – tai gali sukelti **gaisrą arba sproginimą**.
- Laikykite akumuliatorių **vėsioje, sausoje vietoje**, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Įkraukite akumuliatorių tik prižiūrint ir ant **nedegaus paviršiaus**.
- Nenaudokite akumuliatoriaus su **matomais pažeidimais**, pvz., įtrūkimais ar išsipūtimu.
- Netinkamus ar senus akumuliatorius išmeskite pagal vietinės **elektronikos atliekų tvarkymo taisykles**.
- Laikykite akumuliatorių toliau nuo **metalo daiktų**, kad išvengtumėte trumpojo jungimo.
- **Neperkraukite** akumuliatoriaus ir nepalikite jo prijungto prie įkroviklio ilgą laiką.

Šį produktą platina:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Vokietija.

17. Maltesisch (MT):

Twissijiet ta' Sigurtà għall-Batteriji Dyson – Telemobile24 GmbH

- Uża biss **batteriji kompatibbli ma' Dyson** u ċarġers approvati mill-manifattur.
- Thallix il-batterija esposta għal **temperaturi estremi** ('l fuq minn 50°C jew 'l isfel minn 0°C).
- Evita kuntatt mal-**ilma** jew likwidi oħra – hemm riskju ta' **short circuit**.
- **La taqta', tahraq jew tiftah** il-batterija – dan jista' jwassal għal **nar jew splużjoni**.
- Ahżen il-batterija f'post **keshin u niexef**, 'il bogħod mit-tfal.
- Iċċarġja l-batterija biss taht sorveljanza fuq **wiċċ li ma jaqbadx**.
- Tużax batteriji li għandhom **hsarat viżibbli** bħal qsim jew nefħa.
- Armi l-batteriji difettużi jew qodma skont ir-regolamenti lokali għall-**iskart elettroniku**.
- Żomm il-batterija 'l bogħod minn **oġġetti tal-metall** biex tevita short circuits.
- **Taqbiżx il-livell tal-iċċarġjar** u thallihx konness mal-iċċarġjar għal perjodu twil.

Dan il-prodott huwa mqassam minn:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, il-Ġermanja.

18. Niederländisch (NL):

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies voor Dyson-batterijen – Telemobile24 GmbH

- Gebruik alleen **Dyson-compatibele batterijen** en opladers die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Stel de batterij niet bloot aan **extreme temperaturen** (boven 50°C of onder 0°C).
- Vermijd contact met **water** of andere vloeistoffen – risico op **kortsluiting**.
- **Prik niet in, verbrand niet en demonteer** de batterij niet – dit kan leiden tot **brand of explosie**.
- Bewaar de batterij op een **koele, droge plaats**, buiten het bereik van kinderen.
- Laad de batterij alleen op onder toezicht en op een **niet-brandbaar oppervlak**.
- Gebruik geen batterijen met **zichtbare schade**, zoals scheuren of zwellingen.
- Voer defecte of oude batterijen af volgens de lokale **elektronisch afvalvoorschriften**.
- Houd de batterij uit de buurt van **metalen voorwerpen** om kortsluiting te voorkomen.
- **Laad de batterij niet te veel op** en laat deze niet langdurig aangesloten op de oplader.

Dit product wordt gedistribueerd door:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Duitsland.

19. Slowakisch (SK):

Upozornenia a bezpečnostné pokyny pre batérie Dyson – Telemobile24 GmbH

- Používajte iba **batérie kompatibilné s Dyson** a nabíjačky schválené výrobcom.
- Nevystavujte batériu **extrémnym teplotám** (nad 50°C alebo pod 0°C).
- Vyhnite sa kontaktu s **vodou** alebo inými tekutinami – riziko **skratovania**.
- **Neprepichujte, nepalte ani nerozoberajte** batériu – môže to spôsobiť **požiar alebo výbuch**.
- Skladujte batériu na **chladnom a suchom mieste**, mimo dosahu detí.
- Nabíjajte batériu iba pod dohľadom a na **nehorľavom povrchu**.
- Nepoužívajte batérie s **viditeľným poškodením**, ako sú praskliny alebo opuchy.
- Likvidujte poškodené alebo staré batérie podľa miestnych **predpisov o elektronickom odpade**.
- Držte batériu ďalej od **kovových predmetov**, aby ste predišli skratom.
- **Neprebíjajte** batériu a nenechávajte ju pripojenú k nabíjačke dlhšiu dobu.

Tento produkt distribuuje:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Nemecko.

20. Slowenisch (SL):

Opozorila in varnostna navodila za baterije Dyson – Telemobile24 GmbH

- Uporabljajte samo **združljive baterije Dyson** in polnilnike, ki jih je odobril proizvajalec.
- Ne izpostavljajte baterije **ekstremnim temperaturam** (nad 50°C ali pod 0°C).
- Preprečite stik z **vodo** ali drugimi tekočinami – nevarnost **kratkega stika**.
- **Ne preluknjajte, ne sežigajte in ne razstavljajte** baterije – to lahko povzroči **požar ali eksplozijo**.
- Shranjujte baterijo na **hladnem in suhem mestu**, izven dosega otrok.
- Polnite baterijo le pod nadzorom na **negorljivi površini**.
- Ne uporabljajte baterij z **vidnimi poškodbami**, kot so razpoke ali otekanje.
- Okvarjene ali stare baterije zavržite v skladu z lokalnimi **predpisi o elektronskih odpadkih**.
- Hranite baterijo stran od **kovinskih predmetov**, da preprečite kratke stike.
- **Ne prekomerno polnite** baterije in je ne puščajte priključene na polnilec dalj časa.

Ta izdelek distribuira:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Nemčija.

21. Kroatisch (HR):

Upozorenja i sigurnosne upute za Dyson baterije – Telemobile24 GmbH

- Koristite samo **Dyson kompatibilne baterije** i punjače odobrene od proizvođača.
- Ne izlažite bateriju **ekstremnim temperaturama** (iznad 50°C ili ispod 0°C).
- Izbjegavajte kontakt s **vodom** ili drugim tekućinama – opasnost od **kratkog spoja**.
- **Ne probijajte, ne spaljujte i ne rastavljajte** bateriju – može doći do **požara ili eksplozije**.
- Čuvajte bateriju na **hladnom i suhom mjestu**, izvan dosega djece.
- Punite bateriju samo pod nadzorom, na **ne-zapaljivoj površini**.
- Ne koristite baterije s **vidljivim oštećenjima**, poput pukotina ili napuhanosti.
- Odložite neispravne ili stare baterije u skladu s lokalnim **propisima o elektroničkom otpadu**.
- Držite bateriju dalje od **metalnih predmeta** kako biste izbjegli kratki spoj.
- **Ne prepunjavajte** bateriju i ne ostavljajte je priključenu na punjač dulje vrijeme.

Ovaj proizvod distribuirao:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Njemačka.

22. Irisch (GA):

Rabhaidh agus Treoirínte Sábháilteachta do Bhataire Dyson – Telemobile24 GmbH

- Bain úsáid as **bataire Dyson comhoiriúnacha amháin** agus luchtairí atá ceadaithe ag an monaróir.
- Ná nocht an ceallraí do **thionchar foircneach teochta** (os cionn 50°C nó faoi bhun 0°C).
- Seachain teagmháil le **uisce** nó leachtanna eile – riosca **ghearrchiorcad**.
- **Ná toll, ná dóigh, ná díchumaisigh** an ceallraí – d’fhéadfadh **tine nó pléascadh** a bheith ann.
- Coinnigh an ceallraí in áit **fhuar agus thirim**, lasmuigh de rochtain leanaí.
- Luchtaigh an ceallraí faoi mhaoirseacht amháin, ar dhromchla **neamh-inadhainte**.
- Ná húsáid ceallraí a bhfuil **damáiste soiléir uirthi**, mar scoilteanna nó ata.
- Cuir ceallraí lochtacha nó sean amach de réir rialacháin áitiúla um **dramhaíl leictreonach**.
- Coinnigh an ceallraí ar shiúl ó **rudai miotail** chun gearrchiorcaid a sheachaint.
- **Ná ró-ualach** an ceallraí agus ná fág í ceangailte leis an charger ar feadh tréimhse fhada.

Tá an táirge seo á dháileadh ag:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, An Ghearmáin.

23. Portugiesisch (PT):

Avisos e instruções de segurança para baterias Dyson – Telemobile24 GmbH

- Utilize apenas **baterias compatíveis com Dyson** e carregadores aprovados pelo fabricante.
- Não exponha a bateria a **temperaturas extremas** (acima de 50°C ou abaixo de 0°C).
- Evite o contato com **água** ou outros líquidos – risco de **curto-circuito**.
- **Não perfure, queime ou desmonte** a bateria – pode causar **incêndio ou explosão**.
- Armazene a bateria em um local **fresco e seco**, fora do alcance das crianças.
- Carregue a bateria apenas sob supervisão, sobre uma superfície **não inflamável**.
- Não utilize baterias com **danos visíveis**, como rachaduras ou inchaço.
- Descarte baterias defeituosas ou usadas de acordo com as regulamentações locais para **resíduos eletrônicos**.
- Mantenha a bateria longe de **objetos metálicos** para evitar curto-circuitos.
- **Não sobrecarregue** a bateria nem a deixe conectada ao carregador por longos períodos.

Este produto é distribuído por:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Alemanha.

24. Schwedisch (SV):

Varnings- och säkerhetsanvisningar för Dyson-batterier – Telemobile24 GmbH

- Använd endast **Dyson-kompatibla batterier** och laddare som är godkända av tillverkaren.
- Utsätt inte batteriet för **extrema temperaturer** (över 50°C eller under 0°C).
- Undvik kontakt med **vatten** eller andra vätskor – risk för **kortslutning**.
- **Stick inte hål på, bränn eller demontera** batteriet – detta kan orsaka **brand eller explosion**.
- Förvara batteriet på en **sval och torr plats**, utom räckhåll för barn.
- Ladda endast batteriet under övervakning och på en **icke-brännbar yta**.
- Använd inte batterier med **synliga skador**, såsom sprickor eller uppsvällningar.
- Kassera defekta eller gamla batterier enligt lokala **föreskrifter för elektroniskt avfall**.
- Håll batteriet borta från **metallföremål** för att undvika kortslutning.
- **Överladda inte** batteriet och låt det inte vara anslutet till laddaren under lång tid.

Denna produkt distribueras av:

Telemobile24 GmbH, Schlehenweg 16, 65321 Heidenrod, Tyskland.
